

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ГАЗПРОМ»

---

---

СТАНДАРТ ОРГАНИЗАЦИИ

**Система стандартизации ОАО «Газпром»  
СТАНДАРТИЗАЦИЯ ТЕРМИНОВ  
И ОПРЕДЕЛЕНИЙ В ОАО «ГАЗПРОМ»  
Общие положения**

**СТО Газпром 1.6-2014**

*Издание официальное*

---

---

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ГАЗПРОМ»

Общество с ограниченной ответственностью  
«Газпром экспо»

Москва 2014

## Предисловие

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1 РАЗРАБОТАН                       | Обществом с ограниченной ответственностью<br>«Научно-исследовательский институт природных<br>газов и газовых технологий – ВНИИГАЗ»<br>(ООО «Газпром ВНИИГАЗ») и<br>Департаментом перспективного развития<br>ОАО «Газпром» |
| 2 ВНЕСЕН                           | Научно-техническим управлением Департамента<br>перспективного развития ОАО «Газпром»  |
| 3 УТВЕРЖДЕН И<br>ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ | приказом ОАО «Газпром» от 14 ноября 2014 г.<br>№ 528  |
| 4 ВЗАМЕН                           | СТО Газпром 1.6-2006  |

© ОАО «Газпром», 2014

© Оформление ООО «Газпром экспо», 2014

*Распространение настоящего стандарта осуществляется в соответствии с действующим законодательством и с соблюдением правил, установленных ОАО «Газпром»*

## Содержание

Введение.....	IV
1 Область применения.....	1
2 Нормативные ссылки.....	1
3 Термины и определения .....	2
4 Основные положения .....	5
5 Создание терминологической системы ОАО «Газпром» .....	7
6 Планирование работ по стандартизации терминов и определений в ОАО «Газпром».....	9
7 Разработка стандартов на термины и определения в ОАО «Газпром».....	9
8 Общие требования к стандарту ОАО «Газпром» на термины и определения.....	13
Приложение А (рекомендуемое) Пример изложения типовых формулировок структурного элемента «Введение».....	16
Приложение Б (рекомендуемое) Пример изложения типовых формулировок раздела «Область применения».....	18
Библиография .....	19

## **Введение**

Настоящий стандарт направлен на реализацию в ОАО «Газпром» Федерального закона «О техническом регулировании» [1], Концепции технического регулирования в ОАО «Газпром» [2] и является результатом пересмотра СТО Газпром 1.6-2006 на основе обобщения опыта разработки терминологических стандартов в ОАО «Газпром».

Настоящий стандарт разработан в соответствии с Резолюцией XV Научно-практической конференции «Техническое регулирование в газовой и нефтяной промышленности» (принята 05 декабря 2013 г.).

Авторский коллектив: Е.В. Аладьев (ООО «Газпром ВНИИГАЗ», редакция СТО Газпром 1.6-2006), Р.С. Кирилина, А.М. Почечуев (ОАО «Газпром», редакция СТО Газпром 1.6-2014).

**СТАНДАРТ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА «ГАЗПРОМ»**

---

**Система стандартизации ОАО «Газпром»****СТАНДАРТИЗАЦИЯ ТЕРМИНОВ И ОПРЕДЕЛЕНИЙ В ОАО «ГАЗПРОМ»****Общие положения**

---

Дата введения - 2015-01-01

**1 Область применения**

1.1 Настоящий стандарт устанавливает общие принципы, порядок и содержание работ по стандартизации терминов и определений в ОАО «Газпром».

1.2 Настоящий стандарт предназначен для структурных подразделений, организаций и дочерних обществ ОАО «Газпром» (далее также дочерние общества), а также сторонних организаций, принимающих участие в разработке и экспертизе стандартов на термины и определения в ОАО «Газпром» (далее также Общество).

Договоры со сторонними организациями, принимающими участие в разработке и экспертизе стандартов на термины и определения в Обществе, в обязательном порядке должны содержать ссылку на настоящий стандарт.

**2 Нормативные ссылки**

В настоящем стандарте использованы нормативные ссылки на следующие стандарты:

ГОСТ 1.5-2001 Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Общие требования к построению, изложению, оформлению, содержанию и обозначению

ГОСТ Р 1.2-2004 Стандартизация в Российской Федерации. Стандарты

## **СТО Газпром 1.6-2014**

национальные Российской Федерации. Правила разработки, утверждения, обновления и отмены

ГОСТ Р 1.5-2012 Стандартизация в Российской Федерации. Стандарты национальные. Правила построения, изложения, оформления и обозначения

ГОСТ Р 1.12-2004 Стандартизация в Российской Федерации. Термины и определения

СТО Газпром 1.0-2009 Система стандартизации ОАО «Газпром». Основные положения

СТО Газпром 1.1-2009 Система стандартизации ОАО «Газпром». Стандарты ОАО «Газпром». Порядок разработки, утверждения, учета, изменения и отмены

СТО Газпром 1.2-2009 Система стандартизации ОАО «Газпром». Планы разработки документов по техническому регулированию в ОАО «Газпром». Порядок формирования, утверждения и реализации

СТО Газпром 038-2008 Порядок согласования и утверждения межкорпоративных документов (МКС) по проектированию и эксплуатации объектов ГТС

**Примечание** - При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверить действие ссылочных стандартов по соответствующим указателям, составленным на 1 января текущего года, и информационным указателям, опубликованным в текущем году. Если ссылочный документ заменен (изменен), то при пользовании настоящим стандартом следует руководствоваться замененным (измененным) документом. Если ссылочный документ отменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, рекомендуется применять в части, не затрагивающей эту ссылку.

## **3 Термины и определения**

В настоящем стандарте применены термины по ГОСТ Р 1.12, Федеральному закону [1], а также следующие термины с соответствующими определениями и сокращениями:

**3.1 информационно-справочная база терминов и определений ОАО «Газпром» (информационно-справочная база):** Систематизированный

перечень терминов и определений, используемых в ОАО «Газпром», стандартизованных в национальных стандартах Российской Федерации, документах Системы стандартизации ОАО «Газпром», межкорпоративных стандартах, а также в международных, региональных и национальных стандартах зарубежных стран.

**П р и м е ч а н и е** – Каждый термин, включенный в информационно-справочную базу должен иметь соответствующий индекс, позволяющий вести машинно-цифровую обработку данных.

**3.2 межкорпоративный стандарт; МКС:** Документ, разработанный на основе консенсуса и утвержденный совместно ОАО «Газпром» и какими-либо другими юридическими лицами, принятый в качестве стандарта ОАО «Газпром», в котором устанавливаются для совместного и многократного использования характеристики продукции, правила осуществления и характеристики процессов производства, эксплуатации, хранения, перевозки, реализации и утилизации, выполнения работ или оказания услуг.

[СТО Газпром 038-2008, пункт 3.1]

**П р и м е ч а н и е** - Консенсус означает общее согласие, характеризующееся отсутствием серьезных возражений по существенным вопросам у большинства заинтересованных сторон и достигаемое в результате процедуры, стремящейся учесть мнения всех сторон и сблизить несовпадающие точки зрения. Консенсус не обязательно предполагает полное единодушие.

**3.3 определение:** Логический прием, позволяющий установить четкие границы понятия и его место в системе понятий.

**П р и м е ч а н и е** - Результатом определения является перечень наиболее существенных отличительных признаков понятия, формулируемый в виде предложения

**3.4 понятие:** Единица знания, образованная уникальной комбинацией признаков.

**3.5 признак:** Абстракция какого-либо свойства предмета или совокупности предметов.

**П р и м е ч а н и е** - Признаки используются для описания понятий.

## СТО Газпром 1.6-2014

**3.6 предмет:** Все, что можно воспринимать или представлять.

**Примечание** - Предметы могут быть материальными, нематериальными или воображаемыми.

**3.7 рекомендации ОАО «Газпром»; Р Газпром:** Документ, утвержденный в установленном в ОАО «Газпром» порядке и содержащий советы организационно-методического характера, которые касаются проведения работ по стандартизации в ОАО «Газпром» и способствуют применению стандартов ОАО «Газпром», или содержащий положения, которые целесообразно предварительно проверить на практике до их установления в стандартах ОАО «Газпром».

[СТО Газпром 1.0-2009, пункт 3.8]

**3.8 словник:** Полный перечень терминов и собранных сведений о них.

**3.9 стандарт ОАО «Газпром»; СТО Газпром:** Стандарт организации, разработанный, утвержденный и введенный в действие в установленном в ОАО «Газпром» порядке, в котором для многократного использования определены характеристики продукции; правила осуществления и характеристики процессов производства, эксплуатации, хранения, перевозки, реализации и утилизации; выполнения работ или оказания услуг, учитывающий специфику и условия деятельности ОАО «Газпром».

[СТО Газпром 1.0-2009, пункт 3.6]

**3.10 термин:** Слово или словосочетание определенной области знания, выбираемое или создаваемое для наименования понятия.

**3.10 терминологическая система ОАО «Газпром»:** Упорядоченная совокупность терминов, отражающая иерархию и взаимосвязь понятий в ОАО «Газпром».

**3.11 терминологическая статья:** Совокупность термина и его определения.

**3.12 терминологическая подсистема ОАО «Газпром»:** Упорядоченная



совокупность числа терминов, объединенных по какому-либо признаку, являющаяся элементом терминологической системы ОАО «Газпром».

**3.13 терминологическая экспертиза:** Рассмотрение проекта стандарта с целью оценки правильности употребления научно-технических терминов.

## **4 Основные положения**

4.1 Целью стандартизации терминов и определений в ОАО «Газпром» является обеспечение их единообразного толкования и создание единой терминологической системы ОАО «Газпром».

К стандартизованным терминам, применяемым в ОАО «Газпром», относятся термины, установленные в национальных стандартах Российской Федерации, межгосударственных стандартах, к которым присоединилась Российская Федерация, и стандартах ОАО «Газпром», в том числе в стандартах на термины и определения, которые имеют приоритетное значение перед стандартами других видов.

4.2 Стандартизации подлежат термины и определения в области:

- продукции ОАО «Газпром», в том числе ее характеристик, свойств и состояний;
- стадий жизненного цикла (процессов производства, в том числе добычи, переработки; эксплуатации; хранения; перевозки (транспортирования); реализации и утилизации) продукции ОАО «Газпром»;
- оказания услуг, выполнения работ и процессов, осуществляемых в ОАО «Газпром»;
- документации.

4.3 Для стандартизации терминов и определений в ОАО «Газпром» могут разрабатываться:

- национальные стандарты Российской Федерации;
- межгосударственные стандарты;
- стандарты ОАО «Газпром»;
- межкорпоративные стандарты.

Рекомендации ОАО «Газпром» на термины и определения, как правило,

## **СТО Газпром 1.6-2014**

не разрабатываются.

4.4 Национальный стандарт Российской Федерации на термины и определения разрабатывают для установления понятий какой-либо области науки и техники (ее части, раздела), многократно используемых в нормативных документах, представляющих национальный интерес.

4.5 Межгосударственный стандарт на термины и определения разрабатывают для установления понятий какой-либо области науки и техники (ее части, раздела), многократно используемых в нормативных документах, представляющих взаимный интерес для стран Таможенного союза и/или стран Содружества независимых государств.

4.6 Стандарт ОАО «Газпром» на термины и определения разрабатывают для терминологического обеспечения дочерних обществ.

4.7 Межкорпоративный стандарт на термины и определения разрабатывают для установления совместного и многократного использования ОАО «Газпром» и какими-либо другими юридическими лицами терминологии, необходимой для обеспечения сотрудничества и проведения согласованной технической политики.

4.8 Для создания оптимальных условий терминологического обеспечения дочерних обществ в качестве вспомогательного материала в ОАО «Газпром» могут разрабатываться терминологические словари стандартизованных и нестандартизованных терминов.

4.8.1 Терминологический словарь может содержать термины и определения международных, межгосударственных, региональных, национальных стандартов зарубежных стран, национальных стандартов Российской Федерации, документов Системы стандартизации ОАО «Газпром» и межкорпоративных стандартов.

4.8.2 Термины и определения в терминологическом словаре приводятся с указанием источников.

4.8.3 Терминологический словарь разрабатывается по решению руководящего органа Системы стандартизации ОАО «Газпром» организациями,

осуществляющими научно-методическое обеспечение работ по стандартизации в ОАО «Газпром» или методическое обеспечение работ по стандартизации в определенном направлении деятельности ОАО «Газпром».

4.8.4 Терминологический словарь формируют в зависимости от поставленных задач на основе информационно-справочной базы терминов и определений ОАО «Газпром».

4.9 Работы по стандартизации терминов и определений включают:

- разработку предложений по стандартизации терминов и определений в ОАО «Газпром»;

- разработку стандартов на термины и определения;

- внесение необходимых изменений в документы Системы стандартизации ОАО «Газпром» (см. СТО Газпром 1.0, пункт 6.1).

4.10 Необходимыми условиями обеспечения эффективности работ по стандартизации терминов и определений в ОАО «Газпром» являются:

- разработка общей структуры комплекса стандартов на термины и определения;

- системный характер работ, обеспечивающий логическую последовательность разработки стандартов на термины и определения;

- единая методология разработки стандартов на термины и определения;

- обязательная терминологическая экспертиза всех разрабатываемых документов Системы стандартизации ОАО «Газпром»;

- оперативное внесение в документы Системы стандартизации ОАО «Газпром» необходимых изменений, связанных с принятием новых и пересмотром действующих стандартов на термины и определения.

## **5 Создание терминологической системы ОАО «Газпром»**

5.1 В процессе создания терминологической системы ОАО «Газпром» последовательно решают следующие задачи:

- разработка структуры терминологической системы Общества;

- создание информационно-справочной базы терминов и определений ОАО «Газпром» .

## **СТО Газпром 1.6-2014**

5.2 Структура терминологической системы ОАО «Газпром» должна отражать существующие уровни иерархии понятий в Обществе и их взаимосвязь.

5.2.1 Структура терминологической системы ОАО «Газпром» предусматривает следующие уровни иерархии терминов:

1-й уровень - общие термины и определения для всех видов продукции, работ, услуг и процессов, осуществляемых в ОАО «Газпром»;

2-й уровень - термины и определения в области отдельных видов продукции, работ, услуг и процессов, осуществляемых в ОАО «Газпром»;

3-й уровень - термины и определения, отражающие специфику составных частей отдельных видов продукции, работ, услуг и процессов, осуществляемых в Обществе.

5.2.2 Элементами структуры терминологической системы ОАО «Газпром» могут быть терминологические подсистемы ОАО «Газпром», стандарты на термины и определения комплексов стандартов ОАО «Газпром» и отдельные термины.

5.3 Решение о создании информационно-справочной базы принимает руководящий орган Системы стандартизации ОАО «Газпром».

5.4 Создание и ведение информационно-справочной базы выполняет организация, осуществляющая научно-методическое обеспечение работ по стандартизации в ОАО «Газпром».

5.5 К информационно-справочной базе предъявляются следующие требования.

5.6.1 При создании информационно-справочной базы решается вопрос о включении в нее максимально возможного числа терминов и определений, стандартизованных в стандартах согласно 4.3 (кроме того, могут использоваться термины и определения, стандартизованные в международных, региональных и национальных стандартах зарубежных стран).

5.6.2 Информация, содержащаяся в информационно-справочной базе, должна систематически и оперативно актуализироваться.

5.6.3 Включенные в информационно-справочную базу термины и определения приводятся с указанием источника.

5.6.4 Информация, содержащаяся в информационно-справочной базе, должна быть доступна для структурных подразделений, организаций и дочерних обществ ОАО «Газпром».

## **6 Планирование работ по стандартизации терминов и определений в ОАО «Газпром»**

6.1 Планирование работ по стандартизации терминов и определений является составной частью планирования разработки документов по техническому регулированию в ОАО «Газпром» в соответствии с СТО Газпром 1.2.

6.2 При планировании работ по стандартизации терминов и определений учитывают перспективы развития ОАО «Газпром».

6.3 На национальном уровне планирование работ по стандартизации терминов и определений осуществляют путем включения разработки стандартов на термины и определения в программу разработки национальных стандартов, предусмотренную статьей 16 Федерального закона [1].

6.4 Задачами планирования работ по стандартизации терминов и определений являются определение классификационной структуры, перечня стандартов на термины и определения, подлежащих разработке, сроков выполнения и предполагаемых исполнителей этих работ.

6.5 С целью обеспечения преемственности при разработке и пересмотре стандартов на термины и определения и их взаимной увязки планирование работ следует осуществлять поэтапно, начиная с разработки стандартов 1-го уровня.

## **7 Разработка стандартов на термины и определения в ОАО «Газпром»**

7.1 Национальный стандарт Российской Федерации на термины и определения, относящийся к области деятельности ОАО «Газпром», разрабатывают, утверждают, обновляют и отменяют в соответствии с ГОСТ Р 1.2.

Общие правила построения, изложения, оформления национального

## **СТО Газпром 1.6-2014**

стандарта на термины и определения, а также требования к его содержанию осуществляют по ГОСТ Р 1.5 и Р 50.1.075-2011 [3].

7.2 Межкорпоративный стандарт на термины и определения, относящийся к области деятельности ОАО «Газпром», разрабатывают, утверждают, обновляют и отменяют в соответствии с требованиями СТО Газпром 038.

Общие правила построения, изложения и оформления межкорпоративного стандарта на термины и определения, а также требования к его содержанию осуществляют в соответствии с настоящим стандартом.

7.3 Стандарт ОАО «Газпром» на термины и определения разрабатывают, утверждают, обновляют и отменяют в соответствии с СТО Газпром 1.1.

Общие правила построения, изложения и оформления стандарта ОАО «Газпром» на термины и определения, а также требования к его содержанию осуществляют в соответствии с настоящим стандартом.

7.4 В техническом задании на разработку стандарта ОАО «Газпром» на термины и определения должны быть отражены следующие аспекты:

- область, в которой предполагается упорядочить термины и определения;
- место стандартизуемых терминов в структуре терминологической системы ОАО «Газпром»;
- необходимость разработки эквивалентов на иностранных языках;
- требования к гармонизации разрабатываемого стандарта ОАО «Газпром» на термины и определения с аналогичными стандартами международных (региональных) организаций, национальными стандартами зарубежных стран, стандартами организаций-партнеров ОАО «Газпром».

7.5 На стадии разработки первой редакции стандарта ОАО «Газпром» на термины и определения выполняют следующие работы.

7.5.1 Уточнение границ предметной области, в которых предполагается проводить упорядочение терминов и определений.

Уточнение границ рассматриваемой предметной области проводят для выделения понятий, специфичных для данной области, с установлением перечня

ее разделов.

7.5.2 Отбор понятий и соответствующих терминов, используемых в законодательной, нормативной, методической и технической документации, энциклопедиях, словарях, научно-технической литературе и других источниках.

При отборе терминов из источников фиксируют все термины, специфичные для данной терминологии. Фиксации подлежат термины-синонимы, многозначные (в данной области) термины во всех их значениях, а также термины, представляющие различные точки зрения.

Одновременно со сбором терминов фиксируют определения понятий, а также другие сведения (описания, характеристики, классификации, иллюстрированные материалы), имеющиеся в источниках.

7.5.3 Систематизация выявленных понятий и терминов с целью установления:

- совокупности понятий, непротиворечиво и полно описывающих область, в которой предполагается упорядочить терминологию;

- взаимосвязи данной терминологической подсистемы ОАО «Газпром» с терминологической системой ОАО «Газпром»;

- место каждого понятия и его связи с другими понятиями в рамках терминологической подсистемы ОАО «Газпром».

7.5.4 Определение структуры основной части стандарта на термины и определения ОАО «Газпром», в том числе перечень разделов и расположение терминов.

7.5.5 Фиксация полученной системы терминов в систематизированном словнике.

В словнике указывают:

- номер термина по порядку;

- термин и собранные сведения о нем.

Собранные термины располагают в словнике в соответствии с выявленными связями называемых ими понятий в последовательности «от общего - к частному», «от определяющего - к определяемому».

## **СТО Газпром 1.6-2014**

Термины-синонимы одного понятия помещают под одним номером. Многозначный термин повторяют под разными номерами соответственно количеству называемых им понятий.

В первую редакцию стандарта при необходимости включают примечания, в которых разработчики аргументированно выражают свое мнение о предпочтительности того или иного термина; в необходимых случаях объясняют последовательность расположения терминов, связи между понятиями и т.д.

7.5.6 Подбор к стандартизуемым терминам эквивалентов на английском, французском и немецком языках проводится на стадии подготовки первой редакции стандарта.

7.6 Если для одного понятия возможно два или более определений, отвечающих предъявляемым требованиям, или разработчики не могут прийти к единому мнению по вопросу определения или выбора термина, то в первую редакцию проекта стандарта ОАО «Газпром» на термины и определения включают все возможные варианты для обсуждения и выбора наилучшего.

В окончательной редакции стандарта ОАО «Газпром» на термины и определения два и более определений одного понятия не допускаются.

7.7 Рассылка проекта стандарта ОАО «Газпром» на термины и определения на отзыв в заинтересованные дочерние общества ОАО «Газпром» и сторонние организации осуществляется в соответствии с требованиями СТО Газпром 1.1.

7.8 В отзыве на проект стандарта ОАО «Газпром» на термины и определения вначале высказывают мнение (замечания, предложения) по терминологической подсистеме в целом, а затем по отдельным пунктам стандарта. Предлагаемые в отзывах варианты определения приводят с обоснованием.

7.9 В окончательную редакцию проекта стандарта ОАО «Газпром» включают, как правило, термины и определения, согласованные на предыдущих этапах разработки проекта стандарта.

## **8 Общие требования к стандарту ОАО «Газпром» на**



## термины и определения

8.1 В стандарт ОАО «Газпром» на термины и определения включают следующие обязательные структурные элементы и разделы:

- титульный лист;
- предисловие;
- содержание;
- введение;
- наименование;
- область применения;
- нормативные ссылки;
- термины и определения (основная часть);
- алфавитный указатель терминов на русском языке;
- алфавитные указатели иноязычных эквивалентов терминов на английском, французском и немецком языках (при необходимости);
- приложения;
- библиографические данные.

8.2 Структурный элемент «Введение» излагают в соответствии с типовым текстом, приведенным в приложении А.

8.3 Раздел «Область применения» излагают в соответствии с типовым текстом, приведенным в приложении Б.

8.4 Термины располагают в соответствии с принятой для данного стандарта систематизацией понятий и со сквозной нумерацией арабскими цифрами.

8.5 Стандартизованный термин помещают в начале строки после номера терминологической статьи.

Недопустимые термины-синонимы помещают после стандартизованного термина в круглых скобках с пометой "*Ндп*".

При стандартизации наименований величин после синонимов в качестве справочного элемента приводят обозначения соответствующих величин.

8.6 При включении в терминологическую статью эквивалентов на

## СТО Газпром 1.6-2014

английском, французском и немецком языках рекомендуется приводить их в отдельном столбце справа. Им должны предшествовать коды языков (англ. — en; франц. — fr; нем. — de).

8.7 Под термином и определением в необходимых случаях помещают примечание, где приводят дополнительные сведения относительно понятия. Примечание оформляют в соответствии с ГОСТ 1.5 (подраздел 4.9).

При необходимости помещают также формулы, оформляемые в соответствии с ГОСТ 1.5 (подраздел 4.7). Пояснения символов и числовых коэффициентов, входящих в формулу, а также обозначения единиц, если они не выяснены раньше, приводят, как правило, непосредственно под формулой. Пояснение каждого символа дают с новой строки в той последовательности, в какой они приведены в формуле.

8.8 Для сохранения целостности терминологической системы ОАО «Газпром» в зависимости от конкретных условий в стандарт включают ранее стандартизованные термины с определениями и ссылками на документ, в котором они стандартизованы.

8.9 Приложения должны содержать алфавитные указатели терминов.

Кроме того, в приложения помещают информацию, необходимую для правильного понимания стандарта.

Приложения могут содержать:

- термины и определения общетехнических понятий, необходимых для понимания текста стандарта;
- иллюстрированный материал;
- пояснения и примеры к терминам, установленным данным стандартом;
- единицы физических величин, используемые в области распространения стандарта.

8.10 Основные требования к стандартизуемому термину

8.10.1 Термин и выражаемое им понятие в пределах терминологической системы ОАО «Газпром» должны однозначно соотноситься между собой, т.е. термин должен выражать только одно понятие, а одно понятие должно

выражаться только одним термином.

8.10.2 Термин должен быть системным, т.е. по возможности отражать отношения называемого понятия со связанными понятиями.

8.10.3 Термин должен быть кратким.

8.10.4 Термин должен служить основой для образования новых терминов.

8.10.5 Термин должен соответствовать нормам русского языка.

8.11 Основные требования к определению стандартизуемого термина

8.11.1 Определение должно быть соразмерно определяемому понятию, выражаемому данным термином, т.е. признаки, вводимые в определение, должны быть присущи всем объектам, составляющим объем понятия, и только этим объектам.

8.11.2 Определение должно содержать только существенные признаки понятия, которые показывают отличие данного понятия от смежных понятий и его общность с другими понятиями системы.

8.11.3 Определение должно быть системным, т.е. отражать место данного понятия в терминологической системе ОАО «Газпром», к которой оно относится.

8.11.4 Определение не должно быть тавтологичным, т.е. повторять признаки, содержащиеся в термине.

8.11.5 Определение должно быть сформировано таким образом, чтобы все слова в нем могли быть правильно поняты.

8.11.6 Определение должно состоять из одного предложения и быть оптимально кратким. Недопустимо применять выражения в скобках, перечисление понятий, составляющих объем определяемого понятия, выражения типов «и т.п.», «и т.д.», «и пр.».

8.11.7 Определение должно соответствовать нормам русского языка.

**Приложение А**  
(рекомендуемое)

**Пример изложения типовых формулировок структурного элемента  
«Введение»**

**Введение**

Установленные в стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий данной области знания.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометой "Ндп".

Термины-синонимы без пометы "Ндп" приведены в качестве справочных данных и не являются стандартизованными.

Заключенная в круглые скобки часть термина может быть опущена при использовании термина в документах по стандартизации. При этом не входящая в круглые скобки часть термина образует его краткую форму.

Наличие квадратных скобок в терминологической статье означает, что в нее включены два или более терминов, имеющих общие терминоэлементы.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

В случаях, когда в термине содержатся все необходимые и достаточные признаки понятия, определение не приводится, и вместо него ставится прочерк.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (de), английском (en) и французском (fr) языках.

В стандарте приведен алфавитный указатель терминов на русском языке, а также алфавитные указатели иноязычных эквивалентов на немецком, английском и французском языках.

Термины и определения общетехнических понятий, необходимые для

понимания текста стандарта, приведены в приложении \_\_\_\_\_.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом; их краткие формы, представленные аббревиатурой – светлым; а синонимы - курсивом.

**Приложение Б**

(рекомендуемое)

**Пример изложения типовых формулировок раздела**

**«Область применения»**

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения (буквенные обозначения)

понятий (в области) \_\_\_\_\_

Настоящий стандарт не распространяется на \_\_\_\_\_

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения во всех видах документов Системы стандартизации ОАО «Газпром» и/или во всех видах документации и литературы (по данному научно-техническому направлению), использующих результаты деятельности Системы стандартизации ОАО «Газпром».

Настоящий стандарт должен применяться совместно с \_\_\_\_\_

### Библиография

- [1] Федеральный закон от 27 декабря 2002 г. № 184-ФЗ «О техническом регулировании»
- [2] Концепция технического регулирования в ОАО «Газпром» (утверждена приказом ОАО «Газпром» от 17 сентября 2009 г. № 302)
- [3] Рекомендации по                      Разработка стандартов на термины и определения стандартизации  
Р 50.1.075-2011

---

ОКС 01.020

Ключевые слова: стандартизация терминов и определений, терминологическая система ОАО «Газпром», разработка стандартов

---